

For English, please complete this form in BLOCK Letters. 請使用英文正楷填寫。

Customer Information 客戶資料				
<b>Customer Name</b> Mr. 先生 <input type="checkbox"/> 客戶名稱 Miss 小姐 <input type="checkbox"/> Mrs. 太太 <input type="checkbox"/>		(English) (中文)		
<b>H.K. ID Number</b> 香港身份證號碼				<b>Contact Person</b> 聯絡人
<b>Residential Address 住址</b> (P.O.Box is not applicable) (P.O.Box 不適用)		Room 室	Floor 樓	Block 座
		Building / Estate 大廈 / 村		Street 街道
<b>Contact No.</b> 聯絡電話			<b>Fax No.</b> 傳真號碼	
<input type="checkbox"/> I agreed to receive the billing alert from HGC through "Email" / "Mobile SMS" and terminate the printed bill service. 本人同意日後以「電郵」/「流動電話短訊」方式收取由和記環球電訊所發出的賬單提示，並取消收取「郵寄賬單」服務。 <input type="checkbox"/> Email 電郵地址: _____ <input type="checkbox"/> SMS 流動電話短訊 Mobile No.: _____ 請登入和記環球電訊網頁(https://online.hgc.com.hk) 登記及設定網上服務，並利用網上服務查閱賬單資料、繳費及國際長途電話等記錄。 Starting from 1 May 2010, delivery of printed bill will be charged at \$10 per bill. 由2010年5月1日起，每份郵寄賬單的費用為港幣10元。				
Service Registration 登記服務				
<input type="checkbox"/> <b>IDD0080/0082 Service</b> IDD0080/0082 服務 Telephone / Fax No. / Mobile Phone 3 digits Security Code (If applicable) Telephone / Fax No. / Mobile Phone 3 digits Security Code (If applicable) 固網電話 / 傳真號碼 / 流動電話 3位數字保安密碼 (如適用) 固網電話 / 傳真號碼 / 流動電話 3位數字保安密碼 (如適用)				
1 _____ ; 2 _____				
<input type="checkbox"/> <b>International Calling Card</b> Qty.: _____ 國際長途電話卡 數量: _____				
<input type="checkbox"/> <b>International Call Forward #</b> Qty.: _____ With local call forward function <input type="checkbox"/> Yes (charge: \$0.16 per minute) <input type="checkbox"/> No 國際飛線# 數量: _____ 附加本地飛線功能 是 (每分鐘收費港幣\$0.16) 否 # Basic monthly charge \$28 + IDD call charge # 基本月費\$28 + 國際長途電話費用				
<input type="checkbox"/> <b>Easytalk*</b> Qty.: _____ Language: <input type="checkbox"/> Cantonese <input type="checkbox"/> Putonghua <input type="checkbox"/> English 通訊易* 數量: _____ 語言: 廣東話 普通話 英語 * Basic monthly charge \$28 + Easytalk call charge, our customer representative will contact you to provide the Easytalk number (s). *基本月費\$28 + 通訊易通話費，客戶服務主任會聯絡閣下提供通訊易號碼。				
Credit Reference 信用卡資料				
<b>Credit Card No.</b> 信用卡號碼		<b>Credit Card Expiry Date</b> 信用卡到期日		MM 月
				YY 年
<input type="checkbox"/> I agree for autopay via above credit card account 本人欲同時以上述之信用卡戶口作自動轉賬				
Customer Declaration 客戶聲明				
In the event of my bill being overdue, I agree that you Hutchison Global Communications Ltd. may debit the amount owed against the credit card account shown above. I confirm that the above information is correct and accept that the services you provide to me will be subject to your Service Terms and Conditions and personal data policies current from time to time (copies of which have been published and can be sent to me upon request or are available for inspection at your business premises). I acknowledge that you may be unable to provide services to me unless all information requested above is all supplied correctly, that I am supplying the information to you, so that you may provide or offer to provide services to me from time to time, and for credit checks, billing, marketing and other purposes as outlines in your Service Terms and Conditions current from time to time. I acknowledge that service not yet available will be provided to me on commencement on your then prevailing terms. 本人同意和記環球電訊有限公司可於賬單過期後在以上信用咭戶口扣除未繳之應付款項。本人證實申請表上之資料正確無誤並接受以上服務及其條款以及有關之個人資料政策(有關條款經已公佈及張貼在貴公司或可向貴公司索取)。本人明白若以上提供的資料並非全部正確，貴公司可不為本人提供以上選擇之服務。本人知悉以上資料的提供對象為貴公司，有關資料並可作信用調查、結賬、市場推廣及根據服務條款中所述的用途。同時，本人明白貴公司將會在某項服務啓用之時始向本人提供該項服務，而該項服務的使用將受制於貴公司當時的條款。				
<b>Authorized Signature:</b> 簽署:			<b>Date:</b> 日期:	

<b>Document Required 所需文件</b> 1. Copy of your HKID card 香港身份證影印本 2. Copy of your credit card front panel or any one of the latest 3 months' telephone bill 信用卡正面或任何最近三個月之電話費單影印本
--

**Registration Hotline:** 2180 0080  
**登記服務熱線:**  
**傳真熱線:**  
**Fax Hotline:** 3160 0088

Please send this registration form together with all required documents by fax to 3160 0088 or by mail to Hutchison Global Communications Limited, P.O. Box 33, Tsuen Wan Post Office, N.T. 請將此申請表及所需文件副本傳真至 3160 0088 或寄回新界荃灣郵政信箱 33 號和記環球電訊有限公司

Hutchison Global Communications Limited (HGC) may contact you with information regarding its other products and services. If you do not wish to receive such information, please advise HGC by writing (specifying your name, address and HGC account number) to: Data Protection Officer, Hutchison Global Communications Limited, P.O. Box 33, Tsuen Wan Post Office, New Territories. HGC will not charge any fee for this request.

若閣下希望本公司停止將閣下的個人資料用於直接市場推廣的用途上，請以書面通知本公司(來函請註明閣下在本公司所登記的姓名，地址及賬戶號碼)，和記環球電訊有限公司絕不會向此項申請收取任何費用。地址如下：荃灣郵政信箱三十三號，和記環球電訊有限公司，資料保護主任收。